

طلب تحويل أموال داخلي بين الحسابات المختلفة  
Application for Money Transfer between Internal Accounts

اسم العميل : مبرج للاستثمار التجاري

الرقم التعريفي للعميل : Customer ID :

تعليمات التحويل Transfer Instructions		
Amount		المبلغ
Only an amount of		فقط قدره
From Account No.	8180001000001743	من حساب رقم
In the name of	مبرج للاستثمار التجاري	باسم
To Account No.		إلى حساب رقم
In the name of		باسم
Purpose of Transfer and the relationship with the transferee ( mandatory interpolation )	سداد التزامات العلاقة : عمل	الغرض من التحويل والعلاقة مع المحول اليه ( اجباري الاستيفاء )

Authentication in case of dormant accounts

مصادقة في حالة الحسابات الراكدة :

- I hereby acknowledge the validity of my abovementioned account balance, its amount is only ..... I also acknowledge the validity of the executed transactions on this account.
- I hereby undertake that I shall not accept or transfer any unknown or suspicious amounts in accordance with the Anti-Money Laundry Laws.
- The bank reserves its right to not execute the transfer, without any liability on its side, if Banque Misr considers that the given information are incomplete, unclear or inconsistent with the instructions of any regulatory or governmental authority with notifying the customer through the means that the bank deems appropriate.
- This Application is issued in both Arabic and English languages, and in case of any contradiction the Arabic text shall prevail.
- أقر بصحة رصيد حسابي المذكور عالياً وقيمته ..... فقط و قدرة  
كما أقر بصحة المعاملات التي تمت على هذا الحساب.  
- أقر بعدم قبول أو تحويل أي مبالغ مجهولة المصدر أو مشبوهة وفقاً للقوانين الخاصة بمكافحة غسل الأموال .  
- يحتفظ البنك بحقه في عدم تنفيذ التحويل بدون أي مسئولية على البنك إذا رأى البنك أن المعلومات المعطاة ناقصة أو غير واضحة أو لا تتفق مع تعليمات أي جهة نظامية أو حكومية مع اخطار العميل بالطريقة التي يراها البنك مناسبة .  
- تم إعداد هذا الطلب باللغتين العربية والانجليزية وفي حالة أي خلاف يكون المرجع والحكم النهائي للنص المحرر باللغة العربية.

Customer Signature:

توقيع العميل :

For Bank Use only :

لإستخدام البنك فقط

- the customer is not requested to update his information ☐ العميل غير مطلوب تحديث بياناته
- the customer is requested to update his information & a request was submitted to a Siebel system for updating customer information ☐ العميل مطلوب تحديث بياناته وتم إرسال طلب على نظام Siebel لتحديث بيانات العميل
- the customer is requested to update his information but the undersigned, doesn't have the authority to update the information ☐ العميل مطلوب تحديث بياناته ولكن الموقع ليس له صلاحية تحديث البيانات

المصرح  
Checker

المنفذ  
Maker